

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Vol. 520 Cape Town, 27 October 2008 No. 31541
Kaapstad, Oktober

THE PRESIDENCY

No. 1143 27 October 2008

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

No. 21 of 2008: Air Services Licensing Amendment Act, 2008.

DIE PRESIDENSIE

No. 1143 27 Oktober 2008

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 21 van 2008: Wysigingswet op die Lisensiëring van Lugdienste, 2008.

Act No. 21, 2008

AIR SERVICES LICENSING AMENDMENT ACT, 2008

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

(English text signed by the President.)
(Assented to 22 October 2008.)

ACT

To amend the Air Services Licensing Act, 1990, so as to substitute references to certain obsolete laws; to substitute certain gender-insensitive words; to clarify that the Minister of Transport designates the chairperson and vice-chairperson of the Air Services Council; to provide for a nomination procedure for candidates to be appointed as members of the council; to make further provision for the term of office of members of the council; and, in respect of certain members of the council, to make further provision for one of the grounds of disqualification for membership of the council; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 115 of 1990, as amended by Act 15 of 1992, Act 83 of 1995, Act 82 of 1997, Act 98 of 1996 and Act 40 of 1998

1. Section 1 of the Air Services Licensing Act, 1990 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the definition of “**resident of the Republic**” of the following definition:

“**‘resident of the Republic’** means a person who has his or her ordinary residence [(within the meaning of the expression as it appears in section 10(1)(d) of the South African Citizenship Act, 1949 (Act No. 44 of 1949)),] in the Republic and who is a South African citizen [or is in possession of a permit for permanent residence in the Republic issued in terms of section 4 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937)] by virtue of the provisions of the South African Citizenship Act, 1995 (Act No. 88 of 1995);”.

Amendment of section 4 of Act 115 of 1990

2. Section 4 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution in subsection (1) for paragraphs (a) and (b) of the following paragraphs, respectively:

“(a) **[a chairman]** a chairperson, designated as such by the Minister;

(b) **[a vice-chairman]** a vice-chairperson, designated as such by the Minister; and”; and

WYSIGINGSWET OP DIE
LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 2008

Wet No. 21, 2008

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit
bestaande verordenings aan.
- _____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in
bestaande verordenings aan.

(Engelse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 22 Oktober 2008.)

WET

Tot wysiging van die Wet op die Lisensiëring van Lugdienste, 1990, ten einde verwysings na sekere uitgediende wette te vervang; sekere geslagsonsensitiewe woorde te vervang; dit duidelik te stel dat die Minister van Vervoer die voorsitter en ondervoorsitter van die Lugdienslisensiëringsraad aanwys; voorsiening te maak vir 'n nominasieprosedure vir kandidate om aangestel te word as lede van die raad; verder voorsiening te maak vir die ampstermyn van lede van die raad; en, ten opsigte van sekere lede van die raad, verder voorsiening te maak vir een van die gronde van diskwalifikasie vir lidmaatskap van die raad; en voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee verband hou.

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 115 van 1990, soos gewysig deur Wet 15 van 1992, Wet 83 van 1995, Wet 98 van 1996, Wet 82 van 1997 en Wet 40 van 1998

1. Artikel 1 van die Wet op die Lisensiëring van Lugdienste, 1990 (hierna die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van “**inwoner van die Republiek**” deur die volgende omskrywing te vervang:

“**‘inwoner van die Republiek’** is 'n persoon wat sy of haar gewone verblyf [(ooreenkomstig die bedoeling van die uitdrukking soos dit voorkom in artikel 10(1)(d) van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (Wet 44 van 1949)),] in die Republiek het[,] en wat 'n Suid-Afrikaanse burger is [of wat in besit is van 'n permit vir blywende vestiging in die Republiek uitgereik ingevolge artikel 4 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937)] kragtens die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1995 (Wet 88 van 1995);”.

Wysiging van artikel 4 van Wet 115 van 1990

2. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig deur—

(a) in subartikel (1) paragrafe (a) en (b) deur onderskeidelik die volgende paragrafe te vervang:

“(a) **['n voorsitter]** 'n voorsitter, as sodanig deur die Minister aangewys;

(b) **['n ondervoorsitter]** 'n ondervoorsitter, as sodanig deur die Minister aangewys; en”; en

(b) by the insertion after subsection (1) of the following subsection:

“(1A) For the purposes of the appointment of the members of the council contemplated in subsection (1) the Minister must, through the media, invite nominations of persons who comply with the requirements referred to in that subsection and who are not disqualified by virtue of section 6(1) as candidates for such appointment.”; 5

(c) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) The Minister **[may]** must, in appointing the members of the council, **[in his discretion]** consult with representatives of consumers of air services and representatives of the organized commerce, industry, 10 transport and aviation sectors and organized labour.”; and

(d) by the insertion after subsection (2) of the following subsection:

“(2A) Despite section 6(1)(c), the Minister may appoint an employee of the department as the chairperson of the council.”.

Substitution of section 5 of Act 115 of 1990 15

3. The following section is hereby substituted for section 5 of the principal Act:

“Term of office

5. A member of the council shall hold office for a period **[not exceeding]** of three years[: **Provided that a member]** and shall be eligible for re-appointment **[at the expiry of his term of office]** for further periods not exceeding three years at a time. 20

Amendment of section 6 of Act 115 of 1990

4. Section 6 of the principal Act is hereby amended by the substitution in subsection (1) for paragraph (c) of the following paragraph:

“(c) is an **[officer or]** employee as defined in **[section 1 of the Public Service Act, 1984 (Act No. 111 of 1984)]** section 1 of the Public Service Act, 1994 (Proclamation No. 103 of 1994); or”. 25

Substitution of certain words in Act 115 of 1990

5. The principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for the words “he”, “his” and “him”, wherever they occur in section 4(2) and (3), section 5, section 6(1), (2), (3) and (4), section 8(2), (4) and (5), section 10(2), section 11(1) and (3), section 15(5)(a), section 26(1)(g) and section 28(1), of the words “he or she”, “his or her” and “him or her”, respectively; 30

(b) by the substitution for the word “he”, wherever it occurs in section 16(4)(c), of the words “the applicant”; 35

(c) by the substitution for the words “his” and “he”, wherever they occur in section 19(a) and (b), of the words “the licensee’s” and “the licensee”, respectively;

(d) by the substitution for the word “he”, wherever it occurs in section 20(3)(b), of the words “that person”; 40

(e) by the substitution for the word “him”, wherever it occurs in section 25(1)(a), of the words “that person”; and

(f) by the substitution for the words “chairman” and “vice-chairman”, wherever they occur in section 4(3), section 8(1), (2) and (7), section 11(1), section 16(3)(a)(ii) and section 27(d), of the words “chairperson” and “vice-chairperson”, respectively. 45

Short title

6. This Act is called the Air Services Licensing Amendment Act, 2008.

WYSIGINGSWET OP DIE
LISENSIERING VAN LUGDIENSTE, 2008

Wet No. 21, 2008

(b) deur na subartikel (1) die volgende subartikel in te voeg:

“(1A) Vir die doel van die aanstelling van die lede van die raad beoog in subartikel (1) moet die Minister, deur die media, nominasies versoek van persone wat voldoen aan die vereistes waarna verwys word in daardie subartikel en wat nie kragtens artikel 6(1) gediskwalifiseer word as kandidate vir sodanige aanstelling nie.”;

(c) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

“(2) Die Minister **[kan]** moet, by die aanstelling van die lede van die raad, **[na goeddunke]** oorleg pleeg met verteenwoordigers van gebruikers van lugdiens en verteenwoordigers van die georganiseerde handel-, nywerheid-, vervoer- en lugvaartsektor en georganiseerde arbeid.”; en

(d) deur die invoeging na subartikel (2) van die volgende subartikel:

“(2A) Ondanks artikel 6(1)(c) kan die Minister ’n werknemer van die departement as die voorsitter van die raad aanstel.”.

Vervanging van artikel 5 van Wet 115 van 1990

3. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Ampstermyn

5. ’n Lid van die raad beklee sy of haar amp vir ’n tydperk van **[hoogstens]** drie jaar **[Met dien verstande dat ’n lid by verstryking van sy ampstermyn weer aangestel kan word]** en is verkiesbaar vir heraanstelling vir verdere tydperke van hoogstens drie jaar op ’n keer.”.

Wysiging van artikel 6 van Wet 115 van 1990

4. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in subartikel (1) paragraaf (c) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(c) ’n **[beampte of]** werknemer is soos omskryf in artikel 1 van die Staatsdienswet, **[1984 (Wet No. 111 van 1984) 1994 (Proklamasie No. 103 van 1994); of**”

Vervanging van sekere uitdrukkings in Wet 115 van 1990

5. Die Hoofwet word hierby gewysig deur—

(a) die woorde “hy”, “sy” en “hom”, waar dit ook al voorkom in artikel 4(3), artikel 6(1), (2), (3) en (4), artikel 8(2), (4) en (5), artikel 10(2), artikel 11(1) en (3), artikel 15(5)(a), artikel 16(4)(c), artikel 25(1)(a), artikel 26(1)(a) en (g) en artikel 28(1), te vervang deur die uitdrukkings “hy of sy”, “sy of haar” en “hom of haar”, onderskeidelik;

(b) deur die uitdrukkings “sy” en “hy”, waar dit ook al voorkom in artikel 19(a) en (b), te vervang deur onderskeidelik die uitdrukkings “die lisensiehouer se” en “die lisensiehouer”;

(c) deur die uitdrukking “hy”, waar dit ook al voorkom in artikel 20(3)(b), te vervang deur die uitdrukking “daardie persoon”;

(d) deur in die Engelse teks die uitdrukkings “chairman” en “vice-chairman”, waar hulle ook al voorkom in artikel 4(3), artikel 8(1), (2) en (7), artikel 11(1), artikel 16(3)(a)(ii) en artikel 27(d), te vervang deur onderskeidelik die uitdrukkings “chairperson” en “vice-chairperson”.

Kort titel

6. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Lisensiering van Lugdiens, 2008.